

CLIENTE / CUSTOMER
4300252 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 - MODUGNO (BARI) BARI C.I.F.:IT04886850728

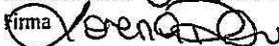
ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N° Order N°	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
18A - 101311	02/11/2018				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
------------------------------	---------------------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------

2510088400 100800490A000 ACTUATION MECHANISM CPL 99593 8,00 960,00
Nivel Ingeniería: G Pedido N°/Order N°: 5500039762

180207596
500872496A

M KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 05.11.18
Firma: 

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

Rubiicile înscrise cu litră grasă vor fi completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies le transporteur

19+21+22

Included at
including and
Vomprea et

1 - 15

Este responsabilis expeditorului sa completeze rubricile:
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, tara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) BN DE AIȘIIA A DR CRIS. REAL COM. S.R.L. PL. CL. MODUGNO. JUD. MUREȘ.						SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE																													
2 Destinatari (denumire, adresa, tara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) TRAGNA PT SPA. VAI EPI CICUȘINI 4. 1-7026. MODUGNO CL.						SERIA.....Nr. 16 Operator de transport (denumire, adresa, tara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> G.F.V TRANSPORT SPEDITION 2003 S.R.L. C.U.I. RO 15964349 Smeura, calea Drăgășani, Nr. 115 Moșoaia - Argeș </div>																													
3 Locul descărcării (loc, tara, data) Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) IDR 2.						17 Transportatori succesivi (nume, adresa, tara) Successive carriers (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)																													
4 Locul încarcării (loc, tara, data) Place and date of taking over the goods (place, country) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) CL. MODUGNO, 02/11/2018.						18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur AUTO NR.: B-555-KKY SEMIREMORCA NR.: R-1000500 CONDUCATOR AUTO 1: JLIH CONDUCATOR AUTO 2:																													
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés						<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%;">6 Marci și numere Marks and Non Marques et numéros</td> <td style="width: 16.6%;">7 Nr.de colete Number of packages Nombre de colis 8. PIRTS.</td> <td style="width: 16.6%;">8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</td> <td style="width: 16.6%;">9 Natura marfii Nature of the goods Nature de la marchandise</td> <td style="width: 16.6%;">10 Numar statistic Statistical number No statistique</td> <td style="width: 16.6%;">11 Greutate bruta, Kg Gross weight, Kg Poids brut, Kg 1048.</td> <td style="width: 16.6%;">12 Cube m³ Volume, m³ Cubage, m³</td> </tr> </table>						6 Marci și numere Marks and Non Marques et numéros	7 Nr.de colete Number of packages Nombre de colis 8. PIRTS.	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura marfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Numar statistic Statistical number No statistique	11 Greutate bruta, Kg Gross weight, Kg Poids brut, Kg 1048.	12 Cube m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³																	
6 Marci și numere Marks and Non Marques et numéros	7 Nr.de colete Number of packages Nombre de colis 8. PIRTS.	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura marfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Numar statistic Statistical number No statistique	11 Greutate bruta, Kg Gross weight, Kg Poids brut, Kg 1048.	12 Cube m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³																													
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																													
14 Instrucțiuni de plată/instrucțiuni de to payment for carriage/Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco/Carriage paid/Piata la expedite <input type="checkbox"/> Non franco/Carriage forward/Piata la destinație						<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Moneda Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Prat transport/Fracht Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balances/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Suppliment charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Prat transport/Fracht Carriage charges Prix de transport				Sold/Balances/Solde				Taxe suplimentare Suppliment charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																																
Prat transport/Fracht Carriage charges Prix de transport																																			
Sold/Balances/Solde																																			
Taxe suplimentare Suppliment charges Suppléments																																			
Alte taxe Other charges Frais accessoires																																			
Total																																			
21 Stabilit în Established in Etablie à 19004						15 Suma de plată / Cash on delivery/ Remboursement KUEHNE + NAGEL S.r.l. Cl. Cl. Modugno, snc - 70026 Modugno (BA)																													
22 LCM MECANICA, S.L. PROCESOS Y APLICACIONES MECANICAS Semnatura și stampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						23 SOCIETATEA COMERCIALA 6 G.F.V. TRANSPORT SPEDITION 2003 S.R.L. PITESTI ARGES Semnatura și stampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur																													
24 05 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						24																													

In cazul menționării unor marfuri periculoase pe lângă un eventual certificat pe ultima linie din rubrica nr.13, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrire la classe, le chiffre et la lettre